



MRP RASAERBA PROFESSIONALE A CINQUE ROTORIA SCARICO POSTERIORE

CARATTERISTICHE DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat. I
- Trasmissione mediante 2 cinghie con tenditore
- Quattro ruote pivotanti di appoggio in gomma
- Profondità di lavoro regolabile mediante spessori
- Punto di ingrassaggio centralizzato
- Scarico posteriore
- Albero cardanico

A RICHIESTA:

- Limitatore di coppia a bullone sull'albero cardanico
- Ruota libera sull'albero cardanico



MRP FIVE SPINDLE REAR DISCHARGE PROFESSIONAL FINISHING MOWER

STANDARD FEATURES:

- 3 point linkage cat. I
- 2 belt transmission with tensioner
- 4 pivoting rubber wheels
- Adjustable working depth through spacers
- Complete with grease extensions
- Rear discharge
- Standard drive line

OPTIONS:

- Shear bolt on drive line
- Free wheel on drive line



MRP TONDEUSE DE FINITION PROFESSIONNELLE À CINQ ROTORS AVEC ÉJECTION ARRIÈRE

DOTATION STANDARD:

- Attelage 3 points cat. I
- Transmission par 2 courroies avec tendeur
- 4 roues pivotantes
- Profondeur de travail réglable par épaisseurs
- Graissage centralisé
- Éjection arrière
- Cardan standard

OPTIONS:

- Limiteur par boulon de cisaillement sur le cardan
- Roue libre sur le cardan



MRP PROFESSIONELLES RASENMÄHER MIT FÜNF ROTAREN UND HECKAUSWURF

STANDARDAUSSTATTUNG:

- 3-Punkt Anschluß Kat. I
- Antrieb durch 2 Keilriemen mit Spanner
- 4 drehende Stützräder
- Tiefeneinstellung durch Beilageringe
- Sammelschmierung
- Heckauswurf
- Gelenkwelle

SONDERAUSSTATTUNG:

- Gelenkwelle mit Überlastkupplung
- Gelenkwelle mit Freilauf



La sede della MURATORI si trova su un'area di 16.000 m² (di cui 6.000 m² coperti); in questo stabilimento vengono prodotti: ERPICCI ROTANTI, FRESATRICI, FRESE INTERRASASSI, TRINCIATRICI (per erba, sarmenti, paglia ecc.) e RASAERBA. Le macchine MURATORI sono utilizzate nel giardinaggio, nella cura del verde, nell'agricoltura specializzata, nelle grandi estensioni e vengono correntemente esportate in oltre trenta paesi di cinque continenti.



MURATORI's plant is located on a surface area of 16.000 sq.m. (where 6.000 sq.m. are indoor); the production of the factory includes: ROTARY HARROWS, ROTARY HOES, STONE BURIERS, SHREDDERS (for grass, wood, straw, etc.) and FINISHING MOWERS. The MURATORI range includes machines for use in various sectors such as gardening, public parks and gardens, specialized agriculture and wide space cultivations. It is exported to more than 30 countries all over the 5 continents.



La siège de la société MURATORI occupe une surface de 16.000 mq. (dont 6.000 MQ couverts). Dans son usine, on produit: HERSES ROTATIVES, FRAISES ROTATIVES, ENFOUISSEUSES DE CAILLOUX, BROyeurs (pour herbe, bois, paille, etc.) et TONDEUSES À GAZON. Les outils MURATORI sont utilisés dans le jardinage, les espaces verts, la culture de grands espaces, l'agriculture spécialisée: ils sont exportés dans plus de 30 pays dans le 5 continents.



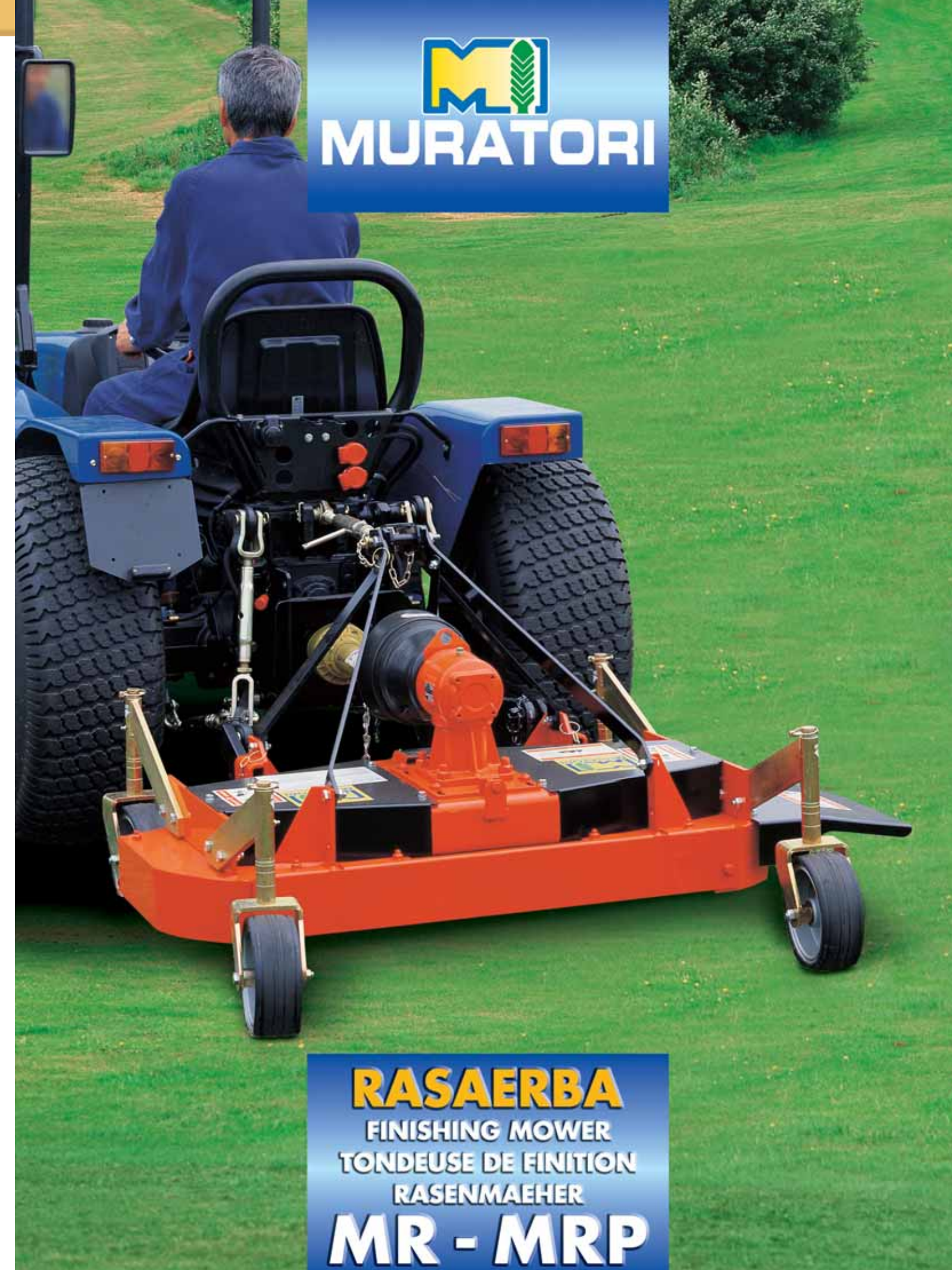
Die Firma MURATORI hat Ihren Sitz auf einer Fläche von 16.000 Qm. (davon 6.000 Qm. bedeckt). In ihrem Werk werden erzeugt: KREISELEGGEN, BODENFRÄSEN, BODENUMKEHRFRÄSEN, MULCHGERÄTE (für Gras, Holz, Stroh) und RASENMÄHER. Die Geräte MURATORI werden in verschiedenen Bereichen verwendet und zwar in der öffentlichen Grünpflege, in der Gärtnerei, in dem spezialisierten Landwirtschaft, im Anbau auf Grossflächen und laufend nach mehr als 30 Ländern in den 5 Kontinenten exportiert.

| MOD. MR | larghezza di lavoro working width largeur de travail Arbeitsbreite | | potenza richiesta required HP puissance nécessaire PS-Leistung HP (Kw) | | peso shipping weight poids Gewicht | | giri/min P.T.O. P.T.O. RPM P.D.F. tours/min UMD/min Zapfwelle | giri/min lame blades RPM lames T/M UMD/Min Messer | N° lame blades N° lames N° N° Messer | altezza di taglio cutting height hauteur de coupe Schnitthöhe mm (inch) | |
|-------------|---|------|--|------------|---|-----|---|---|---|---|-----|
| | CM | INCH | MED | MAX | Kg | LBS | | | | MIN | MAX |
| MR 120 | 120 | 48 | 12 - 20 (9) - (15) | 40 (30) | 180 | 390 | 540 | 3250 | 3 | 20 - 100 (1") - (4") | |
| MR 135 | 135 | 53 | 15-23 (11) - (17) | 40 (30) | 190 | 414 | 540 | 3050 | 3 | 20 - 100 (1") - (4") | |
| MR 150 | 150 | 60 | 15-25 (11) - (18) | 40 (30) | 210 | 450 | 540 | 2590 | 3 | 20 - 100 (1") - (4") | |
| MR 180 | 180 | 72 | 20-30 (15) - (22) | 40 (30) | 245 | 540 | 540 | 2235 | 3 | 20 - 100 (1") - (4") | |
| MR 210 | 210 | 83 | 25-35 (18) - (26) | 40 (30) | 265 | 578 | 540 | 2000 | 3 | 20 - 100 (1") - (4") | |
| MOD. MRP | | | | | | | | | | | |
| MRP 235 | 233 | 92 | 30-40 (22) - (30) | 40 (30) | 310 | 680 | 540 | 2720 | 5 | 20 - 100 (1") - (4") | |



41051 CASTELNUOVO RANGONE (Modena) Italy - Via Pavarello, 21
Tel. +39 059 5330611 - Fax +39 059 537259 - www.muratoriequip.it - info@muratoriequip.it
Capitale sociale 480.000 € int. versato - Registro imprese di Modena: C.F. e n. d'iscrizione 00708860366.

Dati e descrizioni sono indicativi e non impegnativi. Le immagini possono mostrare macchine con equipaggiamento non standard, contattare il rivenditore più vicino per eventuali chiarimenti.
Data and description are approximate and not binding. Images may show machines with non standard equipment, so please contact the nearest dealer for details.
Données et descriptions sont indicatives et n'engagent pas. Les images peuvent montrer dotations non standard, merci de contacter le revendeur le plus proche pour éclaircissements éventuels.
Daten und Beschreibungen sind indikativ und unverbindlich. Bilder können Geräte mit Sonderanrüstungen zeigen: nehmen sie Bitte Kontakt mit dem nächsten Händler zur irgendwelche Erläuterung.



RASAERBA
FINISHING MOWER
TONDEUSE DE FINITION
RASENMAEHER
MR - MRP

SCARICO POSTERIORE - REAR DISCHARGE - EJECTION ARRIÈRE - HECKAUSWURF

SCARICO LATERALE - SIDE DISCHARGE - EJECTION LATÉRAL - SEITLICH AUSWURF



MR 120 135 150 180 210

L'UNICO RASAERBA PROFESSIONALE CON SCARICO LATERALE O POSTERIORE SULLO STESSO TELAIO
 THE ONLY PROFESSIONAL FINISHING MOWER WITH SIDE OR REAR DISCHARGE ON THE SAME MAIN DECK.
 LA SEULE TONDEUSE DE FINITION PROFESSIONNELLE AVEC EJECTION LATÉRAL OU ARRIÈRE SUR LE MÊME CHASSIS
 DER EINZIGE BERUFLICHE RASENMÄHER MIT SEITLICH-ODER HECKAUSWURF AUF DEM SELBEN GRUNDRAHMEN



RASAERBA A TRE ROTORI AD ASSE VERTICALE PER TRATTORI FINO A 40 HP

Sullo stesso telaio base si possono fissare convogliatori per scarico laterale o per scarico posteriore.

CARATTERISTICHE DI SERIE:

- Attacco a tre punti Cat. I con staffe oscillanti
- Trasmissione mediante due cinghie con tenditore
- Quattro ruote pivotanti di appoggio in gomma
- Profondità di lavoro regolabile mediante spessori
- Albero cardanico

A RICHIESTA:

- Versione per presa di forza a 1000 giri/min
- Versione per presa di forza a 2000 giri/min
- Versione attacco frontale
- Versione attacco frontale rapido
- Versione trinciaerba tipo "MULCHING"
- Limitatore di coppia a bullone sull'albero cardanico
- Ruota libera sull'albero cardanico
- Punto di ingrassaggio centralizzato



THREE SPINDEL HEAVY DUTY FINISHING MOWER FOR USE ON ANY TRACTOR UP TO 40 HP

Side discharge or rear discharge devices can be bolted on the same main deck.

STANDARD FEATURES:

- 3 point linkage cat. I with floating brackets
- 2 belt transmission with tensioner
- Rounded tail deck
- 4 Pivoting rubber wheels
- Adjustable working depth through spacers
- All maintenance points in the upper part of the deck
- Standard drive line

OPTIONS:

- 1000 RPM PTO version
- 2000 RPM PTO version
- Front linkage version
- Quick front linkage version
- Mulching version
- Shear bolt on drive line
- Free wheel on drive line
- Central grease extension



TONDEUSE DE FINITION À 3 ROTORS POUR TRACTEURS JUSQU'À 40 CV

Ejection latéral ou arrière à boulonner sur le même chassis.

DOTATION STANDARD:

- Attelage 3 points cat. I avec bras flottants
- Transmission par 2 courroies avec tendeur
- 4 roues pivotants
- Profondeur de travail réglable par épaisseurs
- Cardan standard

OPTIONS:

- Version pour prise de force 1000 tours
- Version pour prise de force 2000 tours
- Version avec attelage frontale
- Version avec attelage frontale rapide
- Version "Mulching"
- Limiteur par boulon sur le cardan
- Roue libre sur le cardan
- Graissage centralisé



RASENMAEHER MIT 3 ROTOREN FUER SCHLEPPER BIS 40 PS.

Die Foerederer fuer Heck - oder Seitlichauswurf koennen auf dem selben Grundrahmen befestigt werden

SERIEAUSTATTUNG:

- 3 Punkt Anschluss Kat. I mit beweglichen Buegeln
- Antrieb durch 2 Keilriemen mit Spanner
- 4 gummi Stuetzraeder
- Tiefeinstellung durch Beilageringe
- Gelenkwelle

AUF WUNSCH:

- Version fuer Zapfwelle 1000 umd./min
- Version fuer Zapfwelle 2000 umd./min
- Version fuer Frontanbau
- Version fuer Frontkuppeldreieck
- Version "Mulching"
- Scherstiftbolzen auf Gelenkwelle
- Freilauf auf Gelenkwelle
- Sammelschmierung



VERSIONE TRINCIERBA TIPO "MULCHING"
 MULCHING VERSION
 VERSION "MULCHING"
 VERSION "MULCHING"

VERSIONE ATTACCO FRONTALE RAPIDO
 QUICK FRONT LINKAGE VERSION
 VERSION AVEC ATTELAGE FRONTAL RAPIDE
 VERSION FUER FRONTKUPPELDREIECK

GRANDE VERSATILITÀ SIA CON ATTACCO FRONTALE CHE POSTERIORE

HIGH VERSATILITY WITH BOTH FRONT AND REAR LINKAGE

GRAND ÉCLECTISME AVEC ATTELAGE SOIT FRONTAL SOIT ARRIÈRE

GROBE VERSATILITÄT MIT FRONT - ODER HECKANBAU

VERSIONE ATTACCO FRONTALE
 FRONT LINKAGE VERSION
 VERSION AVEC ATTELAGE FRONTAL
 VERSION FÜR FRONTANBAU

